

LA SENYERA FEDERAL

Porta-vèu de la Joventut Republicana Federal

Any II REDACCIÓ: August, 14, baixos
ADMINISTRACIÓ: Plaça Olózaga, 10, ent.
No responem dels articles firmats.

Tarragona 8 Mars de 1908

Preus de suscripció
Catalunya y Nacions ibèriques, trimestre, 1'50 pts.
Estranger..... 2'00

Nom. 23

LA EDUCACIÓ LÀICA

Escola de 1.ª Ensenyansa

Robolledo, 4 baixos

Ensenyansa científica y racional. Clases especiales de repàs, reforma de lletra y preparació pera la 2.ª ensenyansa.

S'admeten recomenats y externs

Notes setmanals

Carnaval y quaresma

Ens ha d'esser permès, com a humils cronistes que som, ocuparnos d'aquest petit paréntesi que han obert en la vida ciutadana els darrers jorns esbojerrats de Carnestoltes.

Durant la passada setmana la cosa pública ha passat completament desapercebuda de tothom. Cares y caretes han passat dels aparadors de les botigues al cap dels que sols en divertir-se pensen y hem tingut ocasió de presenciar, per estranya coincidència, fesomes de cartró tan idèntiques a les que cobrien que no hem pogut menys que somriure ironícamen pensant que moltes vegades la casualitat es mare de aconteixements verament originals.

Ens diu un amic nostre que's troba accidentalment a Madrid que en un ball de màscares hi havia dos senyors lluint bonics trajes d'arlequi y que després resultà que ho eren de la política espanyola! Quant sentim que'l bon amic no'n hagi dit els noms perque pugan esser conegeuts de nostres llegidors!

Després de tot la cosa, aquí a Espanya, ben mirat no te pas cap importància. Estém tan acostumats a veure disfressats de radicals, tot l'any, a tants y tants que a l' hora de demostrarho's treuen la careta que ja no'n sorprenen les extravagancies d'aquests dies d'esbojarrament y falta de formalitat convinguts de fa molt temps.

**

L'Església que es una vella institució rütinaria tancada a pany y clau dintre el seu antic dogmatisme, enemiga acèrrima de tota innovació, contradintse a si mateixa en allò de l'inmortalitat de l'ànima ha posat, aquesta setmana, la cendra als seus creients ab les paraules sagamentals de sempre: *Pulvis eris, pulvis revertaris*.

Y la pols conmoguda s'ha flectat fins a juntarse ab l' altre pols, ab la pols dels anti-higiènics edificis parroquials o convamentals preparantse a fer una vida de abstinència,—públicament al menys,—no menjant carn més que en el cas de haver comprat la autorisadora butlla.

Bo serà que ara que tractem de la butlla diguem quelcom respecte d'ella y dels fins per que fou creada.

Fou creada la butlla—que per això se anomena de la Santa Creuada—per un dels papas de la Iglesia romana, d'acord ab els reis de la Europa cristiana, per arbitrar recursos ab que sostén la creuada contra els infidels fins a rescatar els Sants Llocs de Jerusalem.

Sembra natural y lògic que una volta posseït d'aquells dons si la creuada y per tant la butlla y... en efecte, la creuada contra els infidels cessà, més pròpate s'en emprengué un' altre contra la butxaca dels creients y per això continua encar en vigor la butlla per més que no sigui ja com se nomena, de la Santa Creuada.

querremos que aquí sean lo que serán en la unión latina ó europea las naciones que la compusiesen. El poder nacional queremos que se limite a regir los negocios interregionales, ó sea los nacionales; las regiones queremos que tengan su Constitución, su Gobierno, sus Cortes, sus tribunales, incluso el Supremo, su Administración y su Hacienda. Supremo tribunal queremos que tenga la Nación, pero sólo para las materias interregionales; ejército deseamos que tengan las regiones; pero en la guerra sujeto a la Nación. La Nación y sólo la Nació ha de decidir la guerra y la paz, y sólo la Nación dirigir las relaciones internacionales.

Escandalízanse hoy los periódicos unitarios de que se hable de un Tribunal Supremo catalán y de Cortes catalanas. Por nuestro sistema, rigurosamente lógico, hace más de treinta años que sosteneremos que han de tener sus tribunales y sus Cortes, no sólo Cataluña, sino también las demás regiones de España. Lo hemos dicho repetidísimas veces en el Parlamento, en reuniones, en libros, en folletos, en periódicos; ¿cómo antes no se escandalizaban y ahora se se escandalizan? Será porque vean próximo el paso de la teoría á la práctica?

Cortes ha habido en Cataluña, y en Aragón, y en Valencia, y en Navarra, y en Castilla, y Cortes á que había de acudir el rey en demanda de auxilios. A las que nosotros ahora proponemos no habrá de bajar nunca rey ni poder nacional alguno. Tribunales de región, ¿quién ignora que los hubo? Van los unitarios á derrota cierta y segura; por esto levantan ahora la voz y se lamentan como nunca lo hicieron.

F. PI Y MARGALL.

Saya cultural (1)

No m'ha corprés ni mica lo rebrer entre ma correspondencia una postal anònima, doncs això deu esser si la firma no m'és coneguda, per la que un senyor de Tarragona que's firma Creuet, literalment me diu: "Senyor Martorell: vosté es un utòpic y un visionari. La dona tal qual es, ja està conforme al nostre gust. Deixila estar que no es convenient sàpiga massa:—Seu affm. Creuet".

Per lo que's veu aquest senyor n'és molt llarc de conveniences y'm resulta un alienat, si no un comodón. Es a dir, demostra que la seva ruina concupisència no l'hi deixa veurer mes dones que les que pastura y sacrificia del remat d'altres y les tranyines del seu enteniment (si'n té) l'hi'n fan confondre la bíblica *demonde* Dalila, la depravada Judit y la prostituta Magdala ab les intel·lectuals Rachel, Arenal y Key.

Segons ell ja n'estan de be les dones, prò jo qu'estimo'l meu civisme en el mon de les idees y jamai he fet la més petita traïció a la sincera convicció en

que me mantinc dins del fur psíquic-pedagògic-liberal, dec dirli que prengui per guia lo que a continuació escriu, apesar d'esser una trasgresió al meu comès (y no crec fugirne del tema cultural) si es que de la dona, tal qual ell la sent, vulgi ferne un ser que respongui al fí per lo que fou creada.

Y aném al grà. A les persones timides es possible que's escandalisi ma lleial franquesa com exposo els arguments de cultura, prò la mateixa sensillesa com ho faig els vé a demostrar el ple convinciment que tinc de propers resultats.

Jo no soc com el senyor Creuet que voldria a les dones convertides en vils instruments de plaher, N'hi han molts, per desgracia, que confonen l'amor ab el matrimoni, mentres qu'aquest, molts de les vegades, sols n'és el resultat d'un somni de copdicia y exigint que sa mulher tingui un desconeixement absolut dels secrets del tracte sexual, exigibles també una pureza inmaculada, no volen veure qu'ells son verdaders idòlatres de la poligamia, del concubinatge mes asqueros.

Molts com aquest senyor volen la dona nua de tota ètica de la vida conyugal. Ells volen en la dona un termòmetre que reguli els seus instints ab llurs interessos.

Ja es massa tard perque continui tanta vilesa desconsiderant al sexe débil y olvidant que quina'ns portá a llum també era dona.

Si per disor n'hi han d'elles que ne-gociejen ab son ser, no parlém per elles, puig la porqueria's deixa per que es podreixi; la missió cultural so's es pera aquelles que desnivellades d'intel·ligència o descuidades d'educació, siguin unitats per sumadas a la gran colectivitat social.

Si la dona dels temps bíblics n'era una esclava; si la dels temps mitjevals un moble de lucso; si la del segle XVIII una fanàtica, y si la del prop passat una sentimental, estém més que convensuts que per la brisa fresca y joliva del present temps, la dona ab l'ajuda de l'acció civilisadora serà un ser quins profòns contrastes s'haurán tornat harmonia qu'offerirà una infinita diversitat y al ensembs serà una, única, íntima y ferma; una rica plenitud y una perfecta senzillles; una cultura refinada y una naturalesa primitiva, junt a la més profunda feminitat.

Tal dona sabrà apreciar la trascendència d'un treball científic, de la costosa investigació de la veritat, de la llibertat del pensament y de la creació artística. Per lo mateix que seria més instruïda reflexionaria més y ab més claretat que la dona actual, y llavors seria millor, més tendre y més prudent. Mai buscarà apoi en els convencionalsismes socials, encar dits virtuts, sino en les lleis de propia naturalesa. Tindria valor pera sosténir ses idees personals y apreciarà les noves propies dels temps. S'atrevirà a manifestar els sentiments qu'avui ofega y dissimula, tornantse hipòcrita.

(1) Vegis los nombres 17, 19 y 22.

Així per la dona, tal qual la volém, el sentiment a la vida serà mes ferm; s'esperiència més fonda, sa vida moral, sos sentits, sos anhels de bellesa se desenrotllarán y perfeccionarán prodigiosament. Poseirà una sensibilitat més delicada y vibranta y per'xo podrà gosar y sofrir més que les dones d'avui.

En fi, la dona enmotllada culturalment no sols haurá aprés, sino també olvidat moltes coses, sobre tot les bojerías que avui li imposen els miserables explotadors socials, el que dirán y sa negrura del cervell.

La societat no te cap dret a fer infelissé y negar les portes de la llibertat a les que convensudes del seus equivocs, poden buscar la redempció, vivint aillardament o agermanantse ab qui millor les entengui.

Avui el divorci es més greu que'l martiri de conviure ab qui ja no senti o fasí sentir amor pur. Llavoires el remei no fora martiri, la dona no fora esclava, no seria un trasto com preté'l senyor Creuhet.

Dignificant a la dona, dignifiquem a l'humanitat. D'ella devenim al mon, per ella al mon vivim. Si no la procurém forta, bona y sabia relativament a ses forces, ni som fills de dona ni ab la dona podem cifrar nostre benestar.

La serp de l'ignorància la fá viure morint dins les ombres de la por; Obriu prompte'l finestral de la cultura, que hi vegi, que s'ilumini, que Santa Llucia o'l dimoni del metje l'hi conservin la vista y la c'retac si voleu el mon complert!

RAMÓN DE P. MARTORELL-FONT.
San Feliu de Llobregat.

El cens electoral

Si en totes les províncies ibèriques, la confecció del nou cens electoral s'ha portat a terme segons el criteri sostingut per la Junta provincial de Tarragona, podém ben dir que'l sufragi universal ha rebut una mortal ferida, que la migrada llibertat individual de que sembla gaudiem el spanyols, està prompte a desapareixer, que a passos agegants torna a implantarse'l sufragi ressingit.

¡Quina verganya en plé sige XX!

Els fallos dictats per la Junta provincial del cens electoral a les reclamacions fetes pels ciutadans que per descuit o altres causes no han sigut inclosos en les noves llistes electorals, tinguenthi perfecte dret per no estar compresos en cap dels cassos que senyala l'article tercer de la llei, constitueix, segons nostre parer, una evident desautorisació de les Junes municipals ja que en molts dels cassos han resolt contra l'informe donat per dites Junes municipals, quan son les que m'illor poden esser coneixedores del dret que tenen els reclamants, majorment si aquells no estan incapacitats p'ra la llei, y que per lo tant, la falta de inclusió obedeix tan solzament a una omission dels encarregats de confeccioñar les llistes.

Molts han sigut els que han presentat recurs d'alsada contra aitals resolucions, al senyor President de l'Audiencia Territorial de Barcelona, y, com varem prometre, pera que nostres lectors coneixin l'estranyesa dels fallos dictats per la repetida Junta provincial, publicarem íntegre, a continuació, el recurs interposat pel nostre corregional En Teodor Llebaria, qui feu les reclamacions pera que fossin inclosos algúns amics nostres.

Diu així l'escri de recurs d'alsada:
«Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial.

Teodoro Llebaria Borja, Procurador, soltero, mayor de edad, vecino de esta ciudad, elector de la Sección 2.º del Distrito 1.º á V. S. acude y atentamente expone:

Que no estando conforme con la resolución dictada por la Junta Provincial del Censo electoral de Tarragona en mi escrito de fecha 25 de Enero último, en el que, á tenor de lo prevenido en la disposición transitoria 3.ª de la ley electoral de 8 de Agosto último, reclamé fuesen incluidos en las listas de electores del término municipal de esta ciudad los vecinos Prudencio Pena Grifoll, Modesto Vilar Espinach, Federico Ascaso Ferré, Tomás Balboa Carballo, José Torres Costa, Vicente Llorens Samper, Pablo Espinach Ferré, Antonio Marqués Caballé, Lucas Sales Vizcarro, Federico Recasens Cusidó, José Alberich Vilella, José Miret Font, Vicente Marco Coll, Salvador Pontóns Alujas, Pedro Iglesias Domenech, Martín Fortuny Mercadé y Antonio Pons Sanfeliu que, siendo mayores de 25 años de edad y llevando más de dos años de residencia según acredito con el certificado que acompaña, habían sido omitidos al confeccionar las listas, toda vez que no podían haber sido excluidos por no estar comprendidos en ninguno de los casos de incapacidades que define el art. 3.º de la citada Ley; me creo que el caso de interponer ante V. S. el correspondiente recurso de alzada á que me da derecho la disposición transitoria 6.ª de la repetida Ley, cuyo recurso fundo en las consideraciones siguientes:

1.º Examinada detenida e imparcialmente la Instrucción de fecha 16 de Septiembre último referente á la inscripción de los varones de 22 y más años de edad, resulta que al llevar á cabo el servicio de reparto y recogida de boletines de inscripción no han podido ser cumplimentadas al pie de la letra aquellas disposiciones, y especialmente las definidas en los artículos 6.º 7.º 8.º 9.º y 10.º porque de haberlo sido, no se habría dado el caso de incurrir en tantas omisiones como se ha incurrido, pues la novità del servicio (y la premura del tiempo con què se ha realizado) no han dejado de ser factores poderosos, tanto por parte de los funcionarios encargados de prestarlo, como para el público, para que fuera interpretada fielmente la idea del legislador.

2.º Al hacer la reclamación ante la Junta Municipal del Censo electoral pidiendo fueran incluidos en las listas de electores los individuos antes relacionados, hice constar en mi escrito, á fin de acreditar el derecho que les assistia para ello, que todos figuraban en las llistas electorales del año 1907, citando la Sección y número que les correspondía, sin que ninguno de ellos hubiese perdido la vecindad, cuya cita, previo exámen y confrontación y averiguaciones practicadas admitió la Junta Municipal como prueba fehaciente, informando favorablemente la reclamación, por considerarla de justicia.

3.º Reunida la Junta Municipal del Censo para resolver las reclamaciones tuvo á bien no acceder á que fuesen incluidos en las llistas electorales los reclamantes, fundando su negativa en que no habian justificado documentalmente los años de residencia y el ser mayor de edad, cuyas razones, á juicio del recurrente, no pueden admitirse en el terreno legal, en primer lugar, porque ningún artículo de la Ley define la manera de justificar su derecho á ser incluido en las llistas en caso de omisión, como ocurre con los que reclaman, y en se-

gundo término porque hemos de tener en cuenta, que la Junta Municipal, antes de formular el dictamen practicó ya las debidas averiguaciones en virtud de cuyo resultado informó "como se pide".

Además, el criterio sustentado por la Junta Provincial resulta anómalo á todo serlo, ya que no sostiene el mismo con respecto á otras reclamaciones análogas como paso á demostrar.

En el mismo escrito en que hacia la reclamación que motiva el presente recurso de alzada, pedía tambien fuesen rectificados los apellidos *Galope* por el de *Bertrán*; *Marsá* por el de *Marta* y el nombre de *José* por el de *Joaquín*, á cuyas rectificaciones accedió la Junta prescindiendo de todo justificante, puesto que no lo acompañaba y admitiendo como buenas las averiguaciones practicadas por la Junta municipal, á pesar de ser rectificaciones de suma importancia. ¿Como se compaginan, pues, los dos distintos criterios sustentados por la Junta Provincial? Si en las rectificaciones de nombre y apellidos tan importantes como las de que se trata estima la Junta Provincial suficientemente justificada la reclamación con el informe favorable y averiguaciones hechas por la Junta municipal, porqué no ha de estimar también plenamente justificado el derecho á inclusión con las citas que de las llistas electorales de 1907 se hacen, la comprobación de estas citas y demás averiguaciones practicadas por la Junta municipal?

Es más, la Junta Provincial, al resolver las reclamaciones de que dejó hecho mérito, no se ha ajustado á la letra de la Ley, sino que ha querido interpretarla y lo ha hecho en sentido tan abstracto que de confirmarse su resolución, equivaldría á restringir de una manera indirecta el sufragio universal, lo cual no puede admitirse, ni en hipótesis, que semejante idea concibiera el legislador, máxime cuando por la vigente Ley electoral se declara obligatorio el ejercicio del derecho á emitir el sufragio.

Por las razones anteriormente expuestas en un escrito de fecha 25 Enero último, no justifiqué por medio de certificado la mayoría de edad y años de residencia de los individuos cuya inclusión en las llistas electorales se reclama, acompañando aquel documento en el presente escrito el cual debe ser admitido en esta instancia como prueba, ya que en la vía gubernativa á que pertenece esta reclamación, los documentos de justificación y prueba pueden presentarse en todas las instancias, con arreglo á lo dispuesto en la Ley de bases de 19 de Octubre de 1889, cuyas disposiciones no deroga la vigente Ley electoral.

En virtud de lo expuesto, suplico á V. S. que teniendo por presentado en tiempo y forma este recurso de alzada y admitido como justificante el certificado de edad y residencia que se acompaña, se digne revocar el fallo dictado por la Junta Provincial del Censo electoral en 13 de los corrientes y en su virtud, de conformidad con lo informado por la Junta Municipal, se sirva acordar sean incluidos en las llistas electorales de este término municipal los vecinos del mismo: Prudencio Pena Grifoll, Modesto Vilar Espinach, Federico Ascaso Ferré, Tomás Balboa Carballo, José Torres Costa, Vicente Llorens Samper, Pablo Espinach Ferré, Antonio Marqués Caballé, Lucas Sales Vizcarro, Federico Recasens Cusidó, José Alberich Vilella, José Miret Font, Vicente Marco Coll, Salvador Pontóns Alujas, Pedro Iglesias Domenech, Martín Fortuny Mercadé y Antonio Pons Sanfeliu, por ser así procedente en justicia que pido.

Viva V. S. muchos años.

Tarragona 29 Febrero 1908.—TEODORO LLEBARIA.

Pero no acaba ab els fallos dictats, l'estranj procedir de la Junta provincial dels cens, sinó què hi ha més, hi ha quelcom més greu, que si no ens ho privés el respecte què'l senyor President de dita Junta ens mereix, calificaríem d'arbitrari. Al presentar al senyor Secretari de la Junta provincial l'escri de alsada y documents accompanyats al mateix, com a proves o justificant de lo que en el recurs se demana, contestá que per ordre del senyor President, no podía admetre cap justificant y si solzament l'escri. ¿Podria dirnos el senyor President de la Junta provincial del cens electoral de Tarragona, en quina llei funda la seva negativa a admetre els justificant que s'acompanyen als recursos d'alsada en la via gubernativa? ¿Es que la llei de Bases de 19 d'Octubre de 1889, l'interpreta'l senyor President ab el mateix criteri que la Junta provincial ha interpretat la llei electoral? ¿Té facultats el senyor President de la Junta provincial del cens, pera derogar, per si y ante si, lo establet en la dita llei de 19 d'Octubre de 1889?

Nosaltres estém convensuts que la Sala de lo Civil de l'Audiencia Territorial de Barcelona, una vegada examinats els recursos d'alsada presentats, revocaràls fallos dictats per la Junta provincial de Tarragona y especialment en lo que fa referencia al recurs que queda copiat, ja que'l dret dels reclamants a ser inclosos en les llistes electorals no deixa lloc a dubtes com molt imparcial y justament informa la Junta municipal d'aquesta ciutat.

Un casament civil

Per primera vegada a la simpática vila de Torredembarra va efectuarse el dia 29 del passat Febrer un casament purament civil. Fent cas omís de la rutina y de velles preocupacions varen unir-se en indisoluble llas matrimonial sense intervenció de cap capella, els joves Na Francisca Girol Guasch y En Josep Figuerola Gatell, abdós residents al barri de pescadors a qual ofici se dedica el nuvi.

Molta va esser l'esperació que l'indicat acte civil va ocasionar en aquella vila. Inútil dir que tots els elements clericals y reaccionaris varen trevallar fermament pera que no's portés a cap. Ni afalagans ni menasses varen torcer la voluntat dels nuvis. No en va el nuvi està acostumat a lluitar contra les tempestats del mar, pera que tant facilment se dongui per vensut.

Va haverhi el seu petit complot, segons s'ens va assegurar. Va esser la consigna el tancament de portes y l'ausència de personnes en els balcons durant el tránsit de la comitiva per el carrer principal del poble. Mal devia donar-se l'ordre perque cap porta va tancarse, y en balcons y en finestres y al carrer la gent s'apinyava saludant y aplaudint.

La sala del Jutjat municipal resultant petita per el gran nombre de personnes que accompanyaven als nuvis va acordar efectuar l'acte en el saló de sessions de l'Ajuntament, ahont prengueren assiento els senyors Jutge, Fiscal municipal y Secretari. Complerts els tràmits legals va extender la deguda acta que ab els contraients firmaren els seus pares y com a testimonis el Arcalde de la població, nostre entusiasta corregional En Joaquim Sanmartí y nostre company de redacció En Pere Redón.

El retorn fou una ovació contínua.

Reberen els nuvis mil felicitacions, mentrellement jo ve obsequiava als curiosos ab una pluja de confits.

Anavem en l'alegre comitiva convergent ab aquells bons federals que han convertit el seu Ajuntament en un dels que poden servir de model a tots els de la província, sense deutes, ab notables millors en el poble, sapiguen honrar llurs fills predilectes tant com a els que per llurs condicions excepcionals han dignificat el país en que han viscut, com ho demostra el rotulat de plasses y carrers, en el que s'hi llegeix plasses de Pi y Margall y del Doctor Robert, carreys de Eduardo Benot, de Pere Badia, de Mafé y Flaquer. S'ens va ocorre preguntar si els nostres corregionalistes eran solidaris y ens contestaren que ho eran ab entusiasme, que varen concorrer al memorable Homenatje de 20 de Maig y que seguian ab gran interès el desarrrollo del regenerador moviment de Solidaritat Catalana. Ens dijeron que allí el microb llerrouxista no hi havia fet entrada, que la revolució no la predicaven, sino que la practicaven, com ho demostrava el que ja s'anunciaven altres casaments civils y que ja podia donar-se per cert que dintre poc temps en el barri de pescadors se tancaria l'iglesia per falta de concorrença, y, en canvi, s'obriria una escola per sobre d'aimants d'instrucció. Aquesta es per nosaltres—ens dijeron—la millor revolució.

Arrivarem a la casseteta blanca, al mitj de la platja, que serà el niu dels que se acabaven de casar, y allí, en punt del sol naixent y tenint per horitzont el mar gestuós blau del mar llati, se va servir el refresc a uns cent comensals, brindant, en nom de tots els convidats, el ex-President del Comitè Federal de Tarragona En Josep Masdeu, qui felicità calorosamente als casats feia poc, desitjant la més coral enhorabona.

Fora aquest escrit interminable si tinguessim de donar compte de totes les persones que varen concorrer al acte. Bastarà dir que estant afiliat el nuvi al partit federal, va invitá al acte del seu matrimoni civil al Comitè del nostre partit; y aquest correspongué al anvit assistinti tots els individus que foren.

A les moltes felicitacions que reberen els joves emancipats de la tutela religiosa uneixin la nostra, desitjant sigui lo seu exemple imitat esperant el dia que sense capellans ni jutges s'uneixin els sers humans sols per el suprem interès del amor correspond.

Exemple digne

Es digne de ferse recalcar lo fet pels diputats socialistes de Brussel·les. Han demonstrat que tenen tan arrelades les seves idees com convensuts n'estan d'elles y que per propagar-les no's atemorisa ningú.

Relatarem lo succeït.

El ministre de l'Interior del Gabinet catòlic va prohibir la venda, a les estacions, dels periòdics socialistes. D'això, naturalment, els diputats socialistes ne protestaren, y varen interpellar al Govern.

El ministre's va negar a derogar la reial orde, y'l diputat Mr. Fournemont, li va dir:

—Està ben, senyor ministre. Pro li asseguro que desde demà seràn cridats y venuts els nostres periòdics en les estacions belgues.

—Y'ls venedors aniran a la presó,—contestà el ministre.

—No podrà ésser—replicà'l diputat socialista,—perque'ls venedors seràn nosaltres y com tenim immunitat no'ns podrán agafar.

Y tal dit, tal fet. A l'endemà sortiren els diputats socialistes cap a varies estacions belgues, a vendre periòdics socialistes, y lo curiós es que'ls venedors vestien levita y barret de copata.

Aixis es com ens agraden a nosaltres els homes, que lo que senten al cor y lo que prediquen ho posin a la pràctica quan la ocasió se'ls hi presenti.

No sempre s'ha de cumplir lo que manin els catòlics, sino lo que manen la conciencia y'l deber. Bèlgica, que té fama d'ésser una de les nacions mes catòliques, haurà presenciat un petit acte d'insubordinació al govern catòlic. La raó sempre ha de durar.

Que serveixin de mirall els diputats socialistes belgues!

Adició important

Ja estarán enterats els nostres llegidors del R. D. obligant a posar porteries a les escales de les cases de Barcelona, a l'objecte de veure si's pot evitar en poc o en molt que hi escaixin bombes.

La pensada del Sr. La Cierva es de lo més absurde que pot arribar a capir la pensa humana. No han d'ésser els porters els policies d'una ciutat, ni se'ls hi pot obligar an els amos de les cases a tenir vigilants casulans que al propi temps ho siguin de la població, com ja hem dit. A no ser que'l govern, empenyat en fer complir de totes passadas el seu célebre R. D., pagui del pressupost de la Nació els sous dels porters!

No es d'aquesta manera, no, com se trobaran als autors dels barbres atentats. No està desatinada del tot *La Campana Catalana* al dir qu'el R. D. aludit serà del tot inútil mentres no s'hi afegeixi un article per l'istik:

“Artº... Si en una misma localidad y por tres veces consecutivas estallaren bombas, causen ó no víctimas, quedarán cesantes, *ipso facto*, los altos jefes de policía, el Gobernador de la provincia y el Ministro de la Gobernación, sin derecho á cesantia ni compensación alguna por el cese.”

D'aquesta manera, creiem també nosaltres que potser no seria gaire difícil descobrir alguna reminiscencia, al menys, del tan greu assumpte del terrorisme a Barcelona y fòra de Barcelona si's presentés el cas.

Moviment federal

Nostre estimat company de redacció En J. Brú Ferrer, avui a dos quarts de deu de la nit donarà en el Centre Federal una conferència sobre el tema “Nacionalisme y Federalisme”.

Plecs y esquinsades

El Carnaval no va inventarse solzament pera'l mon pagà. També n'han de disfrutar, segons se veu, els que passen llurs vides entre'ls claustres y les celades dels convents.

Y una de les proves, ho es el que un de aquests darrers dies que transcorren baix la suprema autoritat de S. M. Carnestoltes, una nena, lluitant una caprichosa disfressa y ab un elegant mantón, acompanyada de sa mamá, van internar-se en el convent dels pares carmelites.

Comentaris? Para el curioso lector.

Nosaltres sols dirérem que hi ha gent que per llurs actes mereixen esser distingits, com Crist, ab una creu.

Diuen que no va fugir, sino que va tenir qu'aumentar-se el Sr. D. Al-jandro.

Sigui marxa sigui pas-doble, de totes maneres ell ha confirmat aquelles célebres paràules:

Para valiente yo!

L'anar a enterrar la sardina al camp el dia primer de quaresma, o siga'l dimecres que'n diuen de cendra, fins ara era pecat. Ja no deu serho quan hi varem veure al Llorito, el dimecres passat, als padres del Sagrado Corazón ab els seus alumnes, que hi feien a l'aire lliure una merienda fraterna.

Qué li semblaria aquesta proporció al padre Román?

Uns individus que varen examinar-se pera ingressar a la policia de Madrid, han protestat perque ara se'ls destina a presar servei a Barcelona.

El principal motiu que aleguen els nous policies, es l'haverlos obligat a saber tots els carrers de Madrid com el papagayos. Y ara, ab molta raó la pobre gent, no volen anar a la ciutat comtal perque no coneixen nostre país.

A Espanya ja no ens han de venir de nou aquestes coses, perque es la terra dels vice-versas.

No més cal tindre en compte que un minstre tan pot serho d'Agricultura, com de Marina, com d'Estat o de qualsevol altre ram. Lo mateix serveixen pera un barrido que pera un fregado.

Es una gran habilitat, la dels nostres homes!

Solts y noves

Com ja suposarem, els últims balls de Carnestoltes celebrats en el Centre Federal resultaren lluidissims de bò de bò. El ball dels casats fou dels que fan època y el dels fadrins, dels que deixen records agradables per sempre.

Les noies foren obsequiades ab dos artistics regals de la Junta, que foren sortejats entre les que assistiren als balls de la temporada. Pera 'ls abonats també hi hagué un preciós premi.

Y ara, fins l'any vinent, perque aquesta època es de meditació.

Després de la conferència que tindrà efecte aquest vespre en el Centre Federal, s'hi celebrarà ball de societat.

Ha sigut objecte de l'aprovació de casi tots els elements l'acord adoptat per el Ajuntament en contra del sufragi corporatiu. Pero no's creguin els nostres llegidors qu'això hagi passat a la nostra ciutat, no, que això ha sigut a Barcelona.

L'Ajuntament de Tarragona està massa ocupat en altres assumptes, entre ells el fer complir ab tota sa integritat les ordenances municipals, que'ls guardes les teneïn bastant descuidades.

La Comissió organitzadora del “Enterro de Carnestoltes” ens prega fem constar que no tenia cap noticia d'un cartell que figurava en dit acte, aludint a determinades societats.

Queden complimentats els desitjos de la susdita Comissió.

Després de llarga y dolorosa enfermetat, morí el dilluns últim el qui en vida fou nostre benevolent amic particular y conegut industrial En Josep Martí Revoltós.

Era el finat persona dotada de un caràcter bondatós y amable tracte, com així se demostrà en l'acte del seu enterrament al qual hi assistien nombroses representacions pertanyentes a totes les classes socials.

No militava en cap partit pero els seus sentiments poden dir que eren ben federals.

LA SENYERA FEDERAL que estava representada en l'acte del enterro per nostres companys de redacció Redón y Brú Ferrer, envia a sa desconsolada víuda y germans la expressió del seu sentit condol per pèrdua tan irreparable.

El senyor En Rafel Sanromà Gabriel, en atent B. L. M. ens participa la inauguració oficial del seu establecimiento de Apotecari, situat al carrer de la Unió número 17 bai-

No podem menys que confessar, encara que indoctes en la materia, que està montat ab tots els avosos compatibles ab els nostres temps y decorat ab un gust exquisit que honra molt al Sr. Sanromà y també a En Josep Olaya que ha dirigit les obres de talla del referit establecimiento.

Rebin doncs, un y altre, nostra sincera felicitació.

Alguns veïns de la carretera de Barcelona y transeuntes que de nit han de passar per aquell lloc, han denunciat que a certa hora del vespre surt un fantasma desde fa uns quants dies. Convindria fer entendre a aquell esperit que no som ja en els temps de la bruixeria y que aquesta classe de fantasmes aviat se fan desapareixen. Tenen la paraula les nostres autoritats.

Durant la present temporada de quaresma la Juventut Federal te el projecte de celebrar converses setmanals sobre diferents temes.

En la sessió celebrada el divendres passat en nostre Ajuntament En Josep Prat continuà fent d'arcalde que's com si diguessim que ho va fer com sempre.

Nosaltres no'n estem gens queixosos perque es de R. O.

Aquesta nit donarà un concert únic en l'Ateneo tarragonense de la classe obrera, el eminent violinista americà En Andreu S. Dalmau.

Dada la fama de que ve precedit tan notable artista, augurém un plè a vessar.

CLÍNICA Y CONSULTORI

PER LES ENFERMETATS DE LA DONA
Vies urinaries, Cirurgia operatoria, parts, electroterapia y análisis
micro-químico d'orina y productes patològicos

BAIX LA DIRECCIÓ DEL

Doctor Rabadá

Ex-intern de l'Hospital de la Santa Creu, ex-ajudant de la Policlínica del Doctor Fargas y Metge de les Cases de Socors de Barcelona

Consulta: De 10 a 12 y de 5 a 7.—Pera obrers, de 7 y mitja a 8 y mitja nit.—Pera's pobres, franca, los dilluns, dimecres y dissabtes de 12 y mitja a 1 y mitja.

Rambla Castellar, 31, principal

GRAN CRIADERO DE CEPS AMERICANS

— DE —
BRÚ Y PEREZ (S. en C.)
Ceps robustos, de grans arrels y primera calitat.
Preus molt econòmics.
Carretera de Castelló (Quatre carreteres, TARRAGONA).
Tipografia Tarragonense, Méndez Núñez, 5

L'óido als sords

Sorolls y derrames de les orellas.—L' acció de l' AUDI-PHONE invisible. Innombrables cures.

El descobriment de l' AUDIPHONE invisible pera la curació de la sordera, dels sorolls y remors de les orellas, que a França y a l' extranger ha causat la mes gran emoció, el periòdic *La Médecine des Sens*, la descriu magistrant y la nova ciència ilustrada que acaba de sortir, deu posseir-la tothom.

Dels importants articles publicats per aquell periòdic, sobressurt especialment: «Estudi erudit dels sentits de l' oïo y 's sens orgues».

L' origen y l' exposició de l' AUDI-PHONE INVISIBLE; modo de funcionar y son empleu; acció curativa en les afecions de l' oïo.

COM S' ESDEVÉ SORD: correlació inevitable entre la gola, el nas y les orellas; *varies causes de la sordera*, etz.

Un estudi científic de l' anatomia fisiològica de l' orella donant l' exacte funcionament de l' orgue auditiu, etz.

D' ont provenen els remors, els rodatments de cap els derrames de les orellas, etz.

En fi: baix el títol de *Tribuna de les cures*, un grapat d' observacions curioses, de explicacions conmovedores, triades de les mes interessants cures y les mes recents relatives a la sordera, als remors, derrames d' orellas.

Ab el fi de propagar les excelències de l' AUDIPHONE invisible y del procediment de l' Institut de la Sordera, cada dia.

SE REPARTEIX GRATUITAMENT

el periòdic *La Médecine des Sens*. Els lectors qu'encare no l' hagin rebut, se'ls prega'l demanin desseguida al Director de l' Institut de la Surditè, 19, rue de la Pépinière, París. *La Médecine des Sens* els hi enviarà franc y sense cap gasto.

Con suuts, tots els dies de les 10 a les 12 del matí y de les 3 a les 5 de la tarda.

PASTISSERIA Y COLMAT SARAH BERNHARTD

DE
LLUIS RIOLA

Gran laboratori de rebosteria y tota classe de pastells pera bodes, bateigs, etz.—Complert, assortit en capsets, especials pera bombons.—Objectes de luxe, xampany y vins y licors del pais y de l' extranger.

Sant Agustí, 19.—Tarragona

FÀBRICA DE BRAGUERS

Y DE

Aparells ortopédics (trencats)

Son molts els que venen braguers pero molt pocs els que n' saben construir. Costa molt colocar un braguer, pero mes encare saberlo construir, puig avans de colocarlo se es indispensable saberlo construir perque sense la ciència y pràctica de construcció mal se pot adquirir la de colocació.

No es deixeu atraure per aqueixos aplicadors de braguers que desconeixent per complir la seua construcció, anuncien la radical curació de les hernies o trencadures.

EL BRAGUER ARTICULADOR-REGULADOR sist. ma Montserrat, es el mes pràctic y modern pera la retenció o curació de les hernies per cròniques y rebelds que s'guin.

Grans existències de braguers, petits de goma pera la radical curació de les hernies congénites o de l' infància y tot lo que s' refereix a Cirurgia y Ortopedia.

Casa Montserrat, Unió, 34.—Tarragona

LINEA REGULAR DE GRANS VAPORS

IBARRA Y COMPANYIA Societat en comandita

SEVILLA



Pera Valencia, Alacant, Cartagena, Aguilas, Almeria, Málaga, Cádis, Sevilla, Bonanza, Huelva, (admetent càrrega pera Ayamonte y Isla Cristina), Vigo, Marín, Villagarcía, Carril, Corunya, Ferrol, Rivas, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes, Sant Sebastiá, Bayona y Burdeus.

Servi ràpid eventual pera'l Nort d' Espanya, ab escala en els ports de Valencia, Alacant, Málaga, Cádis, Sevilla, Vigo, Corunya, Santander y Bilbao.

S' admets càrrega y passatger a preus reduits.

Sortirà d' aquets port el proxim dijous el magnific vapor espanyol

Cabo Goriñana

de 2.500 tonelades, capità Martín Eguiguren. Admetent càrrega y passatgers pera ls esmentats ports.

Consignatari a Tarragona:

En MARIÁN PERES

CARNICERIA JOSEP RIBAS

Carn fresca de bou, moltó y anyell.
Se serveixen tota classe d' encàrrecs y provisions.

Cos del Bou, nom. 12.—TARRAGONA

BODEGA VINÍCOLA

DE
DALMAU Y NIN

Especialitat en vins de taula, País y generosos a preus mòdics.
Únic dipòsit a Tarragona dels acreditats vins dels magatzems de Xerez Sanchez Romate, els quals s' expendrà a preus sumament econòmics.

SE SERVEIX A DOMICILI

Teléfon nom. 67.
3, S. Agustí, 3.—Tarragona

GRAN FÁBRICA DE CALSAT

PERA PÁRVULS

DE
CAVALLÉ Y MARQUÈS

CASA FUNDADA EN 1889

Afores de S. Francesc, 94.—TARRAGONA

PALLEJÁ FOTOGRAF

UNIÓ, 18

Casa fundada en 1863

Edifici construit exprofés pera fotografia

Reproduccions, ampliacions, postals, etz. y tota mena de treballs pels procediments moderns mes perfeccionats.

LA JOYA DEL CENTRO

DE
JOSEP RIOLA
22, Rambla de Castellar, 22.—TARRAGONA

Vins de taula, Priorats, Rancis y Generosos.—Oli pur de oliva.—Gran assortit d' ampolles de licors y aiguardents de superior qualitat a preus molt econòmics. Xampany desde 3 a 10 pesetes l' ampolla.

SE SERVEIX A DOMICILI

AIGÜES Y SALTS DE MEDIANA DE ARAGÓN

Aigua mineral-natural purganta.—Preu de la ampolla 1 pesseta.

Sals naturals purgantes, depuratives, diuretiques, aperitives, laxantes, obtingudes per evaporació espontània de l' Aigua de Mediana de Aragón.—Preu del frasc 2 pessetes.

Capseta Ideal La mellor purga a l' alcans de tothom.—Cada capseta conté 25 grams de Sals Naturals. Purgantes de Mediana de Aragón; dòsis més que suficient pera una purga: Preu 25 céntims la capseta.

Sals Naturals perfumades al Thymol pera lociò y bany. Sulfatades-sòdiques, obtingudes per evaporació espontània de l' Aigua de Mediana de Aragón.

Pots de 1/2 kilo, 3'50 pessetes; 1 kilo, 6 pessetes.

Barrils pera 3 banys, 12 ptes.; 5 banys, 15 ptes.; 7 banys, 18 ptes.

Toilette íntimo de les senyores. Irrigacions vaginals y rentats vulvars ab la solució de les Sals Thymolades, son lo mellor remey y més eficàs desinfectant pera prevenir y curar les afeccions de l' aparell genital femení.

CAPSETA SALUS contenint 6 paquets pera 6 irrigacions, 1 pesseta.

Sals del Pilar pera preparar la més estomacial y econòmica Aigua de Taula. Sens rival en les afeccions del pайдor, fetge, ronyons y ventrell. Caja de 10 paquets pera 10 litres d' aigua: 1 pesseta.

Únic dipòsit en aquesta província: P. REDON. Plaça d' Olózaga, 10, entresol, TARRAGONA